



## ユニバーサルロボットアカデミーの参加者への利用規約

### 1. 目的および範囲

- 1.1 ユニバーサルロボットアカデミー（「プログラム」）は、デンマークで設立されたユニバーサルロボット A/S が個人または法人（「参加者」）に向けて提供するオンライントレーニングプラットフォームです。登録住所は Energivej 25、5260 Odense S、Denmark、company number 29138060（「ユニバーサルロボット」）です。
- 1.2 これらの利用規約は、参加者とユニバーサルロボットの間の合意（「契約」）のために作成されています。「アカウントの作成」をクリックすることにより、参加者の契約に対する理解と同意を確認します。
- 1.3 本契約は、参加者のオンライントレーニングモジュール受講、教育情報の取得、ユニバーサルロボットおよびユニバーサルロボットアカデミー認定パートナー（「パートナー」）によるクラス内トレーニング受講によるプログラム利用に関して適用されます。

### 2. 契約および内容の変更

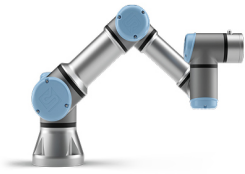
- 2.1 ユニバーサルロボットは、いつでも本契約を変更することができ、参加者のプログラム利用に関する新規条件または追加条件を追加する権利を有しています。そのような変更および追加条件は直ちに有効となり、本契約に盛り込まれます。参加者による継続的なプログラムの利用は、その受諾とみなされます。
- 2.2 ユニバーサルロボットは、いつでもプログラムの範囲を拡大または制限したり、機能性を変更したりする権利を有しています。

### 3. アカウント

- 3.1 プログラムへアクセスを行うには、ユーザー名とパスワードを設定し、アカウント作成を行う必要があります。（「アカウント」）参加者はこのアカウントを通じてのみプログラムにアクセスしていただけます。
- 3.2 参加者は、アカウント内での全ての活動に対して責任を負います。
- 3.3 ユニバーサルロボットは、参加者によるプログラムへのアクセスをいつでも変更、取消、拒否する権利を有しています。

### 4. クラス内のトレーニング 4 コース

- 4.1 参加者は、プログラムを通じてトレーニングコースにお申込をされることにより、クラス内トレーニング（「トレーニングコース」）をご購入いただけます（「申込」）。クラス内トレーニングコースは、ユニバーサルロボットアカデミーおよびそのパートナーの両方によって提供されます。
- 4.2 参加者による申込完了後、トレーニングコースの座席が予約されます。トレーニングコースの請求書は、トレーニングコースの開催場所に応じて、その地域のユニバーサルロボットオフィスで発行されることになり、ユニバーサルロボット A/S ではありません。



- 4.3 クレジットカードによるお支払の場合、お申込時の支払金額が全額「保留」の状態となります。お支払いの引き落としは登録してから7日以内に行われます。
- 4.4 トレーニングに関するご請求の支払条件は正味8日間となります。座席の確認については、ユニバーサルロボットへのお支払受領時に参加者に通知されます。
- 4.5 トレーニングコースはすべて、トレーニング施設で適用されるユニバーサルロボット行動規則に従って実施されます。すべての参加者の安全のために、トレーニングコースでユニバーサルロボットの安全ガイドラインとルールを順守しなければ、参加をお断りする可能性があります。
- 4.6 トレーニングコースの5日前までにユニバーサルロボットアカデミー側からキャンセルされた場合、トレーニングをキャンセルし、全額払い戻しを受けることができます。トレーニング開催日まで5営業日以内にキャンセルされた場合、トレーニング料金の50%を請求させていただきます。参加者が事前のキャンセル無しに欠席された場合、全額を請求させていただきます。
- 4.7 ユニバーサルロボットは、事前通知が可能な場合、参加者に2週間の事前通知を提供することで、トレーニングコースをキャンセルできるものとします。ユニバーサルロボットがトレーニングコースをキャンセルした場合、参加者はその通知に応じてコース料金の払い戻しを求めるか、または再びトレーニングのスケジュールを組むことができます。ユニバーサルロボットは、キャンセルに関連して参加者が被ったその他の費用または費用について責任を負いません。
- 4.8 上記の支払、ガイドライン、キャンセルの条件は、ユニバーサルロボットアカデミーが主催するトレーニングコースのみに適用されます。パートナーが主催するトレーニングコースの場合、参加者はパートナーへ直接連絡を行い、支払やキャンセル条件に関してご確認いただく必要があります。パートナーの支払条件はユニバーサルロボットの管理下にはなく、ユニバーサルロボットはパートナーが設定した条件について責任を負いません。

## 5. 知的財産

- 5.1 プログラムあるいはトレーニングコースの中でユニバーサルロボットが提供するトレーニング資料、ソフトウェア、ガイドライン、技術情報、コンテンツ、データ、画像、またはその他資料（「**コンテンツ**」）は全てユニバーサルロボットの所有権となります。コンテンツは知的財産権によって保護されており、著作権、特許、商標、意匠権、データベース権、企業秘密、ノウハウ、およびデนมマークの法律、その他の管轄権または条約で保護されているその他全ての機密情報の権利が含まれます。

## 6. ウェブサイトの可用性

- 6.1 ユニバーサルロボットの裁量により選択された参加者のみプログラムをご利用いただけます。
- 6.2 プログラムにアクセスするためには、参加者のログイン登録が必要です。
- 6.3 ユニバーサルロボットは、IPドメイン情報を使用してトレンド分析、ウェブサイト管理、ユーザー動向の追跡を行い、またユニバーサルロボットアカデミーの管理上の使用および集計のために



広範囲で人口統計情報の収集を行います。ユニバーサルロボットによって収集された IP ドメイン情報は、個人を特定できる情報に関連する場合があります。

## 7. 第三者のウェブサイトリンク

- 7.1 プログラムには、外部のウェブサイトリンクが含まれている場合があります。外部のウェブサイトリンクにより、ユーザーはプログラムを離れることが許可されます。
- 7.2 リンク付けされている外部ウェブサイトはユニバーサルロボットの管理下になく、従って、ユニバーサルロボットは、当該外部ウェブサイトのコンテンツまたはウェブサイト内に含まれるリンク、またはウェブサイトの変更および更新について一切責任を負いません。
- 7.3 ユニバーサルロボットは、利便性の目的に限りこれらのリンクを提供しており、ユニバーサルロボットによってこれらのリンクの承認を意味するものではありません。



## 8. コンテンツを使用するためのライセンス

8.1 ユニバーサルロボットは、参加者が個人的、内部的に使用するためのコンテンツについて、非排他的で譲渡可能な権利、ロイヤリティフリー、無料、取消可能なライセンスを参加者に付与します。ユニバーサルロボットは、本契約で明示的に許可されていない全ての知的財産権を保持し留保します。

## 9. コンテンツの使用制限

9.1 参加者は、コンテンツの逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、変更、翻訳を行わないことに同意し、更にソースコード、企業秘密、コンテンツおよびプログラムのノウハウの抽出を試みない（他者を許可、支援することも試みない）ことに同意します。

9.2 更に、参加者は、ユニバーサルロボットの書面による事前の同意なしに、他の個人および事業体へコンテンツの全部または一部を譲渡または移転、またそれに基づくサブライセンス、ネットワーク、リース、販売、配布、開示、公開、発行、複製、派生物の作成を行わないことに同意します。

9.3 参加者は、ユニバーサルロボットが所有するコンテンツと矛盾したコンテンツを使用しないことに同意します。これには、ユニバーサルロボットのコンテンツ所有権、知的財産権および特許権の有効性、本契約で付与されたライセンスの有効性、および本契約継続中または終了後のユニバーサルロボットの知的財産権の利用が含まれますが、これらに限定されません。

## 10. フィードバック

10.1 参加者はユニバーサルロボットが提供するコンテンツに関する提案、意見、その他フィードバックをご提供いただくことが奨励されています。（「フィードバック」）これには、形式に限らず、テスト結果、エラーデータ、バグ、報告、参加者のコンテンツ評価に関するその他情報が含まれます。

10.2 参加者は、第三者の秘密保持義務を違反、または第三者の知的財産権およびその他の適用法を侵害する情報をユニバーサルロボットに提供しないことに同意します。

10.3 参加者は、ユニバーサルロボットに対し、ここに記載されている知的財産を含むフィードバックの全ての権利と所有権を無料で付与します。ユニバーサルロボットは、参加者に対して、いかなる目的においても、フィードバックの使用、構成、複製、ライセンス供与、配布する義務はありません。

## 11. 独自開発および残留記憶

11.1 参加者は、その貢献に対する全ての知的財産権を保持します。

11.2 参加者は、ユニバーサルロボットおよびユニバーサルロボットグループ内の会社または関連会社に対し、参加者によって様々な目的で利用されたプログラムを通じて提供された貢献の使用、変更、配布、サブライセンスするための世界的なロイヤリティフリーの非排他的ライセンスを付与します。ライセンスは、参加者に対していかなる補償や義務をも負うことなく付与されます。

11.3 ユニバーサルロボットは、参加者のフィードバックおよび参加者の貢献に起因する残留記憶を使用できる権利を保持します。ただし、本契約に従って許可されている場合を除き、参加者の機密情報は開示しないものといたします。



## 12. 秘密保持

- 12.1 ユニバーサルロボットは、参加者に対してデータ、ソフトウェア、仕様、およびユニバーサルロボットの機密且つ所有権があると見なされるコンテンツ（「**機密情報**」）に関連するガイドラインなどの非公開情報へのアクセス権を提供する場合があります。
- 12.2 参加者は、ユニバーサルロボットの書面による事前の同意なしに、関連会社または子会社を含む第三者に機密情報を開示しないことを約束いたします。
- 12.3 更に、参加者は、ユニバーサルロボットの書面による事前の同意がある場合を除き、プログラムの範囲外の目的で機密情報を使用しないことに同意するものといたします。

## 13. 免責

- 13.1 参加者は、本契約に違反する方法で参加者によるコンテンツ利用から生じたユニバーサルロボット、代理店、販売代理店へのあらゆる行為、訴訟、申し立てから保護を行い、その結果生じる全ての責任、損害、損失、費用（合理的な弁護士および専門家報酬を含む）から無害化することを補償し、同意するものとします。
- 13.2 ユニバーサルロボットは、初めてコンテンツが配信された国において、コンテンツの知的財産権侵害から生じる参加者に対する全ての申し立てに対して、参加者を補償し、防衛し、無害にします。参加者は書面により速やかにユニバーサルロボットに通知し、調査または弁護について支援を行い、また、ユニバーサルロボットが単独で責任を負い、そのような防衛または和解をコントロールできるようにします。

## 14. 非保証

- 14.1 ユニバーサルロボットが提供する以下のプログラムおよびコンテンツは「現状のまま」で提供されるため、プログラムは変更される場合があります。ユニバーサルロボットおよびそのサプライヤーは、商品性の暗黙の保証、特定目的への適合性、または非侵害を含むがこれらに限定されない明示的または暗示的なものについて、一切責任を負わないものとします。

## 15. 責任制限

- 15.1 適用法で認められる最大限の範囲において、ユニバーサルロボットまたはそのサプライヤーは、本契約または参加者によるプログラムの利用に起因または関連する、特別、偶発的、間接的または結果的な損害に対するいかなる場合も責任を負いません。ユニバーサルロボットは、そのパートナーの行為に対するいかなる責任についても明確に放棄いたします。

## 16. 輸出管理法および監査

参加者は、適用される全ての外国貿易管理および輸出管理に関する規制、米国（「**US**」）または欧州連合（「**EU**」）またはその加盟国のいずれかが課すものを含むがこれに限定されない全ての経済および貿易制裁に従うことに同意いたします。参加者は、本プログラムに関連してユニバーサルロボットから受け取ったコンテンツのいかなる部分も、適用される輸出法に準拠する場合を除いて、国、事業体、または個人に向け輸出または再輸出してはなりません。そのような規制と法律には、理事会指令（EC）No. 1334/2000、米国輸出管理規制、国際武器取引規則、および特定国籍業者リスト（これらの用語は、米国連邦規則集で定義されています。）が含まれますが、これらに限定されません。



16.1 ユニバーサルロボットは自己費用により参加者の本契約条件への順守を監査する権利を有しています。

## 17. 契約の終了

17.1 本契約は、以下に記載されるように参加者またはユニバーサルロボットのいずれかによって終了されるまで適用され続けます。本質的に継続すべき条件は終了後も存続します。

17.2 ユニバーサルロボットは、ユニバーサルロボットが付与した全ての権利とライセンスを、いつでも独自の裁量をもって、直ちに終了または一時停止することができます。上記はいかなる理由においてもユニバーサルロボットからの通知に基づき有効となります。

17.3 参加者は、プログラムおよび全てのコンテンツへのアクセスを終了することにより、いつでも本契約を終了することができます。

17.4 本契約が終了すると、付与された全ての権利およびライセンスは直ちに失効し、参加者は全てのコンテンツの使用を終了し、所有する全てのコンテンツを削除する必要があります。

## 18. 準拠法

18.1 本契約は抵触法の規定および物品売買契約に関する国連条約を除き、デンマークの法律に準拠するものとします。